

# Marktblatt



Marktgemeinde  
Essing



30. Jahrgang

Dezember/Januar 2022

Nr. 137

Winter am Bartholomä-Weiher



*Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes, glückliches neues Jahr*

wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern  
Ihr Bürgermeister Jörg Nowy mit Marktrat

## Vorwort

Sehr geehrte Mitbürgerinnen,  
sehr geehrte Mitbürger,

ein für die Gemeinde sehr intensives Jahr geht dem Ende zu. Das Jahr 2022 war von enormen Investitionen geprägt. Die Erweiterung der Kindertagesstätte bedeutet für das Betreuungsangebot der Essinger Kinder einen Meilenstein. So wurde die Erweiterung neben der Kapazitätserhöhung der Kindergartengruppe auch eine Krippengruppe für Kinder ab einem Jahr errichtet.

In diesem Zusammenhang wurde für den Kindergarten und die Mehrzweckhalle eine neue Heizzentrale errichtet. Ein Anschluss des Feuerwehrgerätehauses an diese Heizzentrale wäre in der Zukunft möglich.

Die Straßenbaumaßnahmen in Altessing sind ebenfalls in vollem Gang. Ca. eine Million Euro wird der Bauabschnitt Hammerschmiedstraße und Schellnecker Straße bis zum Anwesen des Gasthofes Ehrl an Finanzmittel verschlingen.

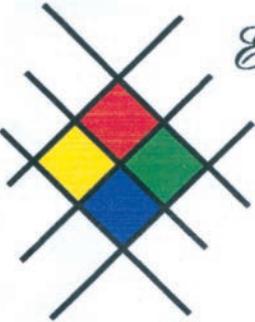
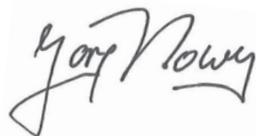
Als weiteres Großprojekt ist der Pfarrhof zu nennen. Dieser wird derzeit mit Hilfe des Städtebauförderungsprogrammes saniert. Bei den genannten Maßnahmen wurde deutlich, dass bei den beauftragten Firmen Fachpersonal fehlt und die Coronapandemie zu vielen Ausfällen der Arbeitskräfte führte. Dadurch kam es immer wieder zu zeitlichen Verzögerungen bei den Baumaßnahmen.

Wir bitten daher um Verständnis, wenn es zu Behinderungen gekommen ist. Im laufenden Betrieb eine Kindertagesstätte zu erweitern oder eine Straße im Bestand zu sanieren, bringt zwangsläufig Probleme mit sich.

Mit vereinten Kräften werden diese Baustellen jedoch meistern, damit wir uns nach Fertigstellung der jeweiligen Baumaßnahmen an dem neu Geschaffenen erfreuen können.

Mit freundlichen Grüßen

Nowy  
Bürgermeister



*Ernstberger Stefan*

Fliesen - Platten - Mosaik  
Verlegung

Unterer Markt 9  
93343 Essing

Fax: 09447 - 209308  
Tel.: 09447- 991197 Mobil: 0177 - 5021148

## Aus der Gemeinde

### Straßenbaumaßnahmen Altessing

Die Straßenbaumaßnahme Hammerschmiedstraße und Teilstück der Schellnecker Straße ist zum größten Teil abgeschlossen. Es wurde kritisiert, dass die Straßenbaumaßnahme einen so langen Zeitraum in Anspruch nimmt.

Betrachtet man den Zeitraum für die reine Straßenbaumaßnahme, ist festzustellen, dass der reine Straßenbau Ende Juni 2022 begonnen wurde. Allerdings wurden während der reinen Straßenbauzeit auch noch die Straßenbeleuchtung, die 20-KV-Leitung und Leerrohre für den Gasfaseranschluss eingebracht, was auch wieder wertvolle Zeit in Anspruch nimmt und nicht dem reinen Straßenbau zuzurechnen ist.

Was zeitlich enorm aufwändig war, ist der Tatsache geschuldet, dass in der Hammerschmiedstraße der komplette Abwasserkanal erneuert wurde. Ebenfalls mussten die Kanalan schlüsse neu errichtet werden. Zudem mussten bereits die baulichen Voraussetzungen für die Oberflächenentwässerung wie die Sinkkästen und Anschlüsse an die Kanalisation der sanierten Straße mit eingebracht werden.

Als Weiteres wurde die Hauptwasserleitung einschließlich der Hausanschlüsse erneuert.



**Hilfe und Rat im Trauerfall**

Schmerz und Leid beim Verlust eines geliebten Menschen können wir nicht lindern.

Wir nehmen uns jedoch Zeit für Ihre Wünsche, beraten Sie und sorgen für eine würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

**Bestattungen Adamczyk**

Fachgeprüfter Bestatter  
Erd-, Feuer-, Urnen- und Seebestattung  
93336 Tettenwang, Schulstr. 12  
Telefon 09446/561  
93309 Kelheim, Ludwigstr. 8  
Telefon 09441/2251

Unser Bestattungsteam ist Tag und Nacht dienstbereit

### Impressum

Herausgeber: Markt Essing  
Titelfoto: Jörg Nowy  
Text: Markt Essing, Ortsvereine Essing  
(für die nicht vom Markt Essing erstellten Texte sind die jew. Verfasser selbst verantwortlich)  
Bilder: Markt Essing, Ortsvereine  
Druck: kelly-druck GmbH, Abensberg  
Der Markt Essing als Herausgeber des Marktblattes übernimmt hierfür keinerlei Haftung und Verantwortung.

Diese Maßnahmen benötigen mehr Zeit als der reine Straßenbau selbst. So wurde mit dem Kanalbau Anfang Mai 2021 begonnen. Im Zeitraum vom August 2021 bis Mai 2022 wurden die Arbeiten an der Wasserleitung vorgenommen. In den Wintermonaten von Dezember 2021 bis April 2022 konnte witterungsbedingt an der Wasserleitung nicht gearbeitet werden.

Aufgrund der gemachten nun gewonnenen Erfahrungen bei den Zeitabläufe bei der laufenden Baumaßnahmen hat der Marktrat für das weitere Vorgehen der Straßensanierungen in Altessing folgenden Ablauf mehrheitlich wie folgt beschlossen:

Im Jahr 2022 wird die Schulstraße saniert. In der Schulstraße muss ebenfalls der Abwasserkanal komplett erneuert werden. Die Wasserleitung ist teilweise bereits erneuert. Da es sich bei der Schulstraße um eine Länge von ca. 150 Meter handelt, werden Maßnahmen keinen so langen Zeitraum in Anspruch nehmen.

Ebenfalls im Jahr 2022 werden im Bereich der Schellnecker Straße vom Anwesen Ehrl bis zum Kreuzungsbereich Sportplatz vereinzelte Reparaturmaßnahmen an der Abwasserkanalisation vorgenommen. Die Hauptwasserleitung wird dann ebenfalls im kommenden Jahr neu eingebracht. Die einzelnen Hausanschlüsse (25 neue Anschlüsse) werden ebenfalls neu errichtet. Diese Arbeiten werden vermutlich einen so langen Zeitraum beanspruchen, dass es nicht mehr sinnvoll ist, noch im kommenden Jahr mit dem reinen Straßenbau zu beginnen. Die reine Straßensanierung wird dann im Jahr 2024 durchgeführt.

## Umstellung der Straßenbeleuchtung im Ortskern von Neuessing

Im Ortskern von Neuessing war die Straßenbeleuchtung noch mit herkömmlichen Natrium-Dampflampen bestückt. Mitte November wurde die Lampen mit energiesparenden LED-Leuchten ausgestattet. Die Einsparung des Energieverbrauches beträgt über siebzig Prozent. Damit ist nun die gesamte Straßenbeleuchtung mit LED Leuchten ausgestattet. Die Leuchten, die bereits vor mehreren Jahren umgestellt wurden, haben mittlerweile soviel Energie eingespart, dass sich die Investitionskosten bereits amortisiert haben. Für die Ortskernbeleuchtung sind erst seit kurzem entsprechende Leuchtmittel auf den Markt gekommen. Damit sind wir vielen



**Ingenieur-Büro Brunner**  
KFZ Wert- und Schadensgutachten

**KFZ-Sachverständigenbüro**

**Christian Brunner Dipl. Ing. (FH)**  
Am Steinbuckel 11  
93343 Essing

Telefon 09447 991553  
Mobil 0171 3710856  
E-Mail: kfzsv.brunner@gmail.com

Gemeinden voraus, da einige Gemeinden sich erst jetzt Gedanken machen, ihre Straßenbeleuchtung auf LED-Leuchtmittel umzustellen.

## Algenproblem Restaltmühl

Die Fa. NaturSinn stellte einen Erfahrungsbericht über die Algenbehandlung der Restaltmühl für das Jahr 2022 vor. Grundsätzlich ist festzustellen, dass trotz der extremen und sehr langen Hitze- und Trockenperiode in diesem Sommer eine Verbesserung eingetreten ist.

Es wurde ausgeführt, dass durchaus davon auszugehen ist, dass sich die klimatische, heiße Situation in diesem Sommer erneut so zeigen kann. Dies bedeutet für alle Gewässer eine weiterhin hohe Belastung, der entgegengewirkt werden muss.



Dass sich trotz der enormen Hitzeperiode die Restaltmühl bis in den August hinein vergleichsweise gut gehalten hat, zeugt bereits von einer deutlichen stabileren Mikrobiologie, die den Nährstoffbelastungen entgegenwirken kann. Das Mitte/Ende August 2022 nochmal einsetzende Pflanzenwachstum kann auf verschiedene Faktoren zurückzuführen sein. Allerdings wurde mit dem verstärkten Einsatz von GEWÄSSER2000 (S) die Ablösung eines großen Teils der Pflanzen forciert. Diese

treiben nun nach den letzten Informationen insbesondere im oberen Teil und an der Brücke. Es wird damit gerechnet, dass diese Pflanzenteile bei entsprechendem Wetter noch in Richtung Pumpwerk abgetrieben werden können.

Im Marktrat wird ausführlich über die Angelegenheit diskutiert. Aufgrund dessen, dass sich die Algenproblematik seit Beginn der Behandlung in 2019 erheblich verbessert hat, ist man im Gremium überwiegend der Meinung, die Behandlung der Algen durch die Firma NaturSinn weiterzuführen. Herr Reithmeier vom Kreisfischereiverein Kelheim führt aus, dass eine Algenbehandlung durch die Firma NaturSinn für den Fischbestand gut verträglich ist.

Frühere Erfahrungen mit dem Abmähen der Algen (Kosten pro Mähvorgang rund 45.000,00 €, pro Jahr zwei Mähvorgänge) zeigten hingegen keine Erfolge.

## Klarstellung zum Artikel in der MZ

### am 18.11.2022 „Falsche Wasserleitungsverlegung sorgt für Ärger“

Die Schlagzeile zu diesem Artikel ist schlichtweg nicht richtig und entspricht nicht den Tatsachen. Es kann keine Rede davon sein, dass die Wasserleitung falsch verlegt wurde.

Die Straßenplanung und die Wasserleitungsführung ergab, dass vier Hauswasserschieber sich in dem Granitpflasterstreifen befinden.

Die Granitzeile sorgt für die Einspannung des Gehweges. Dies ist zwar nicht optimal, stellt aber überhaupt keinen Grund und Vorwurf dar, dass die Wasserleitung falsch verlegt wurde.

Die Wasserschieber sind technisch korrekt eingebaut worden und brauchen auch nicht ausgebaut und neu eingebaut werden.

Um die Wasserschieber herum wurde zur Stabilität ein Kleinsteinpflaster angebracht. Diese Ausführung der Pflasterung wurde allerdings nicht ordnungsgemäß ausgeführt.

Dies wurde vom Ing.-Büro auch moniert und wird wieder ordentlich hergestellt. Das ist jedoch nicht Angelegenheit des Wasserzweckverbandes, sondern der Straßenbaufirma.

Es ist auch nicht richtig wiedergegeben, dass die Wasserleitung unter einem asphaltierten Gehweg liegt, da der Gehweg mit Betonsteinpflaster ausgestattet ist.

## Bildhauersymposium

Nach dem erfolgreichen Bildhauersymposium beschloss der Marktrat, dass alle zwei Jahre ein Kunstsymposium durchgeführt werden soll. Die Coronapandemie verhinderte jedoch, dass in beiden vergangenen Jahren ein solches umgesetzt werden konnte.

Nun war es aber wieder soweit. Erstmals arbeiteten die vier Künstler im Pfarrhofgarten an ihren Werken. Der Pfarrhof eignete sich ausgezeichnet für die Durchführung der Veranstaltung. So konnte man Stromanschluss, Unterbringung, Toiletten usw. nutzen.

Die vier Künstler Dr. Annette Scheder, Michael Königer, Florian Zeitler und Günter Schinn setzten mit ihren Werken die Vorgaben hervorragend um. Die vier Werke stehen nun am Kunstweg und werden diesen auf.

Das Symposium wurde von folgenden Firmen und Institutionen unterstützt, bei denen sich der Markt Essing sehr herzlich bedankt:

Kelheimer Naturstein GmbH  
Goppold Bau GmbH  
Kreissparkasse Kelheim  
Landkreis Kelheim  
MDK Schifffahrt e.V.

Die einzelnen Werke werden in den kommenden Ausgaben des Marktblattes separat vorgestellt und erläutert. Nachfolgend die Künstler mit ihren Kunstobjekten:



Dr. Annette Scheder



Michael Königer



Florian Zeitler



Günter Schinn

## Stellenausschreibung Rathaus

Der Markt Essing sucht für das Rathaus eine(n) Mitarbeiter(in) als Vertretungskraft auf Teilzeitbasis. Zu den Aufgaben gehören die Führung der Touristinformation, Pflege der gemeindlichen Homepage, Vorbereitung von Veranstaltungen der Gemeinde und die laufenden Aufgaben von Bürgerangelegenheiten.

### Voraussetzungen:

- Ortskenntnisse der Gemeinde und Umgebung
- Freundliches Auftreten und Organisationsgeschick
- Sicherer Umgang mit den gängigen EDV-Anwendungen von Microsoft
- Englischkenntnisse sind von Vorteil

Die Vergütung und weitere Leistungen erfolgen nach dem TVöD. Ihre Bewerbung richten Sie an den Markt Essing, z. Hd. Herrn Bürgermeister Nowy, Marktplatz 1, 93343 Essing.

## Stellenausschreibung Feldgeschworener

Im Markt Essing ist die Aufgabe eines(r) Feldgeschworenen ab sofort neu zu besetzen.

Interessenten wollen sich bitte mit Bürgermeister Nowy in Verbindung setzen.

### Was machen Feldgeschworene?

Sie wachen über die Grenzen und unterstützen die Ämter für Digitalisierung, Breitband und Vermessung. Dabei üben sie das älteste kommunale Ehrenamt in Bayern aus. Die Feldgeschworenen sind zur gewissenhaften und unparteiischen Tätigkeit sowie zur Verschwiegenheit und Bewahrung des Siebenergeheimnisses durch Eidesform auf Lebenszeit verpflichtet.

## Stellenausschreibung Bauhofmitarbeiter/in

in Vollzeit bevorzugt mit einer erfolgreich abgeschlossenen handwerklichen Berufsausbildung.

### Ihr Anforderungsprofil

- Gültige Fahrerlaubnis der Klassen B und CE (alte Klasse 2)
- Eine selbstständige und teamorientierte Arbeitsweise
- Handwerkliches Geschick / eine zuverlässige Arbeitsweise
- Gesundheitliche Eignung bzw. körperliche Belastbarkeit
- Flexibilität und hohe Einsatzbereitschaft

### Arbeitsbereich

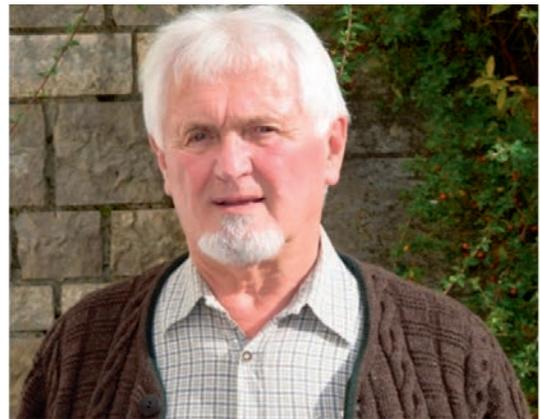
- Durchführung des Winterdienstes
- Straßen- und Gebäudeunterhalt
- Grünpflege
- Wartung technischer Anlagen

### Wir bieten

- Eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Tätigkeit sowie eine tarifliche Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Einen sicheren Arbeitsplatz

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis spätestens 31.01.2023 an den Markt Essing, Marktplatz 1, 93343 Essing

## Jubilare



Ludwig Schinn, 85 Jahre am 13.10.2022



Johann Meier, 80 Jahre am 11.11.2022



Anna Döring, 90 Jahre am 29.11.2022



Rosa Rappel, 80 Jahre am 01.12.2022

# Kindergarten

## Kindergarten Spatzennest

### Anmeldung für einen Kindergarten- und Krippenplatz im Essinger- Spatzennest

Die Anmeldung für das Kindergarten- und Krippenjahr 2023/24 findet in diesem Jahr über ein Anmeldeformular statt. Dieses Formular können sie sich auf der Homepage vom Markt Essing downloaden und bis zum 23.01.2023 im Kindergarten oder in der Gemeinde abgeben. Sie erhalten dann zeitnah eine Rückmeldung von uns. Danke für Ihr Verständnis!  
Ihr Träger Jörg Nowy und das Kindergarten-Team

### Elternbeirat 2022/23

Am Donnerstag, **5. Oktober 22** fand mit Herrn Nowy, Träger der Einrichtung, die Wahl zum **Elternbeirat** statt.

Wir freuen uns im 28. Kindergartenjahr, 2022–2023 mit folgenden Elternvertretern zusammenzuarbeiten:

- Vorsitzender: Bene Hengl
- Vertreterin: Kira Rapp
- Schriftführerin: Anna Sauer
- Beirat: Kathrin Engelmann-Greisle, Sonja Köbler & Verena Nowy (nicht auf dem Bild)



## Die Vorschulkinder fahren zum Mosten nach Hemau

Im Rahmen unseres Apfelprojektes durften die Vorschulkinder im Oktober eine Exkursion in die Apfelmosterei unternehmen, wo sie Einblick in die Herstellung des Apfelsaftes bekamen. Vielen lieben Dank an unsere Eltern, die fleißig Äpfel gespendet haben. Die Apfelspende war so reichlich, dass unsere Kinder täglich in den Genuss von Apfelschorle kommen.



 **FP Finanzpartner AG**  
*Begeisterte Finanzberatung*

Ihre Spezialisten für Versicherung, Finanzierung, Vermögensaufbau & Vermögensschutz in **Essing**.

**UNABHÄNGIG  
INDIVIDUELL  
KOMPETENT**

**GSCHREI**  
Versicherungsmakler

Paula & Josef Gschrei  
Triftweg 11 · 93343 Essing  
+49 9447 920104  
essing@fp-finanzpartner.de

## St. Martin am Donnerstag, den 10.11.2022

Am Vormittag gestalteten die Kindergartenkinder zusammen mit Herrn Pfarrer Koller und dem neuen Pfarrvikar Onyinye Aneto eine Andacht.



Diese bestand aus Martinsliedern, Begleitung mit Klanginstrumenten und der Geschichte des Hl. Martin als Rollenspiel. Ein herzliches Vergelt's Gott an beide Priester für die festliche Andacht. Auch gilt unser Dank Frau Rappl, die uns bei der Durchführung tatkräftig zur Seite stand, und natürlich unseren Kindern, die so fleißig geübt haben. Am Abend fand unser St.-Martinsumzug statt.



Vielen Dank auch an Christina-Marie Beslmeisl und Leonie Christoph für die Begleitung mit dem Pferd. Das wunderschöne Lichtermeer begleitete uns auf unserem Weg. Ein herzliches Dankeschön geht an die Anwohner, die ihre Häuser so stimmungsvoll geschmückt haben, und die Feuerwehr, die uns die Straße sicherte, damit wir gesund und munter an unser Ziel gelangten. Vielen Dank an den Kultur- und Faschingsverein für die leckeren Martinshörnchen. Ein herzliches Dankeschön dem Elternbeirat für die Bewirtung und die liebevoll dekorierte Location.



(Bildaufnahme: Mirjam Landfried)



Mech. Werkstätte  
**Schmidt** e.K.

- Schlosserei
- Ihre Tankstelle im Ort
- der kleine und persönliche Laden

Stiftstraße 20 · 93343 Essing  
Telefon: 09447 / 371  
info@mw-schmidt.de  
Montag – Freitag: 7.00 – 19.00 Uhr  
Samstag: 8.00 – 16.00 Uhr

## Adventskalender



Ein lieber Dank gilt auch in dieser Zeit dem **Kultur- und Faschingsverein Essing**, der jedem Kind mit einem Adventskalender Freude bereitet hat.

### Nach dem Motto: „Drauß vom Walde komm ich her ...“

Der Nikolaus besucht uns in diesem Jahr am Freitag, 09.12.2022 in Heidenstein und bringt für jedes Kind eine Überraschung mit. Wir freuen uns auf eine schöne Waldweihnacht.

### Adventsfeier

Am Mittwoch, 21.12.2022 setzen wir uns mit den Kindern gemütlich im Kindergarten bei Kinderpunsch und Plätzchenmandala zusammen.

**DANKE** heißt das Zauberwort, das wir zum Ende des Jahres 2022 an ALLE sagen möchten, die sich für unsere Einrichtung einsetzen.

Ein gesegnetes **Weihnachtsfest** und ein **gesundes Wiedersehen** im Jahr 2023 wünschen **Nadine Hess, Anja Weigl, Andrea Mederer, Kathrin Mayer, Tanja Harster, Lisa Schöls, Barbara Köbler, Marie-Theres Schneider und Amelie Harster.**

## Montessori-Kinderhaus und -Schule Essing

Nachdem wir so gut ins neue Schul- und Kindergartenjahr gestartet sind, waren wir sehr fleißig: In der Schule wurden vor allem von den Eltern einige Renovierungsarbeiten durchgeführt, eine neue Farb- und Zimmergestaltung macht das Lernen und Entdecken nun noch erlebnisreicher. Unsere Schul- und Kindergartenfamilie hilft an vier Elternarbeitstagen im Schuljahr zusammen, um unser Schulhaus noch behaglicher für die Kinder zu machen.

Das Kinderhaus (Kindergarten) startete dieses Kindergartenjahr mit 26 Kindern und 3 Pädagogen. Nachdem sich alle gut in den Alltag eingelebt haben, gehen die Kinder mit viel Freude daran, ihre Umgebung zu erkunden. Der Martinszug wurde mit einem Spaziergang durch Essing gefeiert und demnächst ist eine Adventsfeier geplant.

In der Schule ist es uns ein Anliegen, den Schülerinnen und Schülern möglichst viel Lebensbezug zu vermitteln. Daher haben wir eine Aktion „Apfelsaft“ durchgeführt, bei dem die Kids vom zu sammelnden Apfel bis zum fertigen Apfelsaft alles hautnah erleben konnten. In diesem Schuljahr startete aus die-

sem Grund auch die Jugendschule: einmal wöchentlich findet ein Projekttag statt. Hier „arbeiten“ die Teenager in verschiedenen Bereichen: für ihre Mitschüler den Pausenverkauf mit Brezn und Salaten vorbereiten und durchführen, in der Holzwerkstatt Weihnachtsdeko zum Verkauf herstellen und verkaufen oder im Schüler-Podcast den Umgang mit digitalen Medien erlernen. Es ist für jeden etwas dabei und die Schüler wählen sich entsprechend ihrer Interessen eine Projektgruppe und lernen neben den praktischen Kompetenzen auch den Umgang mit Geld sowie betriebswirtschaftliche Vorgänge kennen.

Am Tag der offenen Tür (20.11.22) konnten wir viele Interessenten, nicht nur aus Kelheim, sondern auch aus den angrenzenden Landkreisen, durch die Schule und den Kindergarten führen. Die Schulkinder zeigten mit kleinen Vorführungen und Darbietungen, wie unser Alltag aussehen kann. Unsere Einrichtung arbeitet ja mit den Montessori-Dachverbänden (Landesverband Bayern und Dachverband Deutschland) eng zusammen und unsere Lehrer haben zum größten Teil das Montessori-Diplom und bilden sich auch in diesem Schuljahr kontinuierlich weiter.

Als nächstes lädt die Schulfamilie zur internen Adventsfeier ein und dann geht es auch schon in die Planung zum großen Sommerfest unter dem Motto „15 Jahre Montessori in Essing“ am 21. Juli 2023. Dieses wird öffentlich sein, wir haben einiges für die Essinger geplant, lassen Sie sich überraschen! Die Schulfamilie wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit und wir freuen uns weiterhin auf ein gutes Miteinander!

## Gasthof Ehrl

### Geschenkgutscheine



*Sonntags ab 17 Uhr gibt's  
wieder Pizza, auch zum Abholen*



*Ab 21.12. sind die geräucherten Pfälzer fertig*



*11.01.23 Schlachtschüssel*

*Lassen Sie sich an den Weihnachtsfeiertagen  
oder Silvester im Gasthof Ehrl verwöhnen.*

## Vereinsleben

### Sportfreunde Essing

#### Vorschau:

Die Sportfreunde Essing laden zu folgenden Veranstaltungen recht herzlich ein:

Am **Donnerstag, den 05.01.2023** findet unsere traditionelle **Christbaumversteigerung** statt. Beginn der Veranstaltung ist um 18:30 Uhr im Gasthof Ehrl.

Am **Samstag, den 11.02.2023** ist unser **Sportlerball** in der Mehrzweckhalle in Altessing. Beginn 19 Uhr. Der Kartenvorverkauf ist am Donnerstag, den 09.02.2023 um 19 Uhr in der Mehrzweckhalle.

Die Sportfreunde Essing bedanken sich bei dieser Gelegenheit bei allen, die uns das ganze Jahr in irgendeiner Form unterstützt haben.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2023.

Mit sportlichem Gruß  
Florian Biberger, Schriftführer  
Abteilung Fußball



# Stellen frei!

Studenten, Rentner, o. Teilzeitkräfte als:

- Höhlenführer/in
- Bürokraft
- Veranstalter/in
- Bistrokraft

Ab sofort!  
Einfach anrufen!

Tel.: 09441 1796778  
Oberau 2 • 93343 Essing  
info@schulerloch.de

  
**SCHULERLOCH**  
TROPFSTEINHOHLE & SEMINARZENTRUM

# Ritterschänke Burg Randeck



**Gasthof**  
**Inh. Familie Sturm**  
**Randeck 9**  
**93343 Essing**  
**Telefon 09447/377**  
**Telefax 09447/290**

## Abteilung Fußball

### Erste und Zweite Mannschaft

Die Erste Mannschaft hat nach einem eher durchwachsenen Start in die Saison einiges an Boden gut machen können. Vor allem gegen die Mannschaften aus dem oberen Teil der Tabelle konnte sie sich behaupten. Das Team überzeugte mit Siegen gegen die SG Siegenburg/Train (1:2, Hinrunden- und Nachholspiel), den SC

Kelheim (2:3, Hinrundenspiel), den FC Teugn (3:0, Hinrundenspiel), den ATSV Kelheim II (2:7, Hinrundenspiel) und die SpVgg Weltenburg (3:1, Rückrundenspiel – das Hinrundenspiel wurde noch mit 2:0 verloren). Leider machte man sich eine bessere Tabellenposition am Ende des Jahres 2022 durch leichtfertige Punktverluste gegen vermeintlich schwächere Mannschaften zunichte. Überall dem steht aber der positive Aufwärtstrend in den Ergebnissen im Vergleich zum letzten Marktbericht im September dieses Jahres. So konnte man sich von dem elften Platz am 8. September 2022 auf den fünften Platz vorarbeiten.

**Nach der komplett gespielten Hinrunde und zwei bereits bestrittenen Begegnungen aus der Rückrunde ergab sich für die Erste Mannschaft in der A-Klasse Kelheim folgende Tabellenkonstellation:**

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Tore	Tordiff.	Pkt.
1.	SV Saal/Donau	13	9	2	2	39:14	25	29
A 2.	SC Kelheim	13	9	0	4	39:23	16	27
▼ 3.	SpVgg Weltenburg	13	9	0	4	41:22	19	27
▼ 4.	FC Teugn	13	8	2	3	38:18	20	26
▲ 5.	Spfr. Essing	13	7	1	5	30:24	6	22
▼ 6.	SG Siegenburg/Train	13	6	4	3	27:25	2	22
► 7.	SC Thaldorf	13	5	4	4	18:22	-4	19
► 8.	SC Mitterfecking	13	4	1	8	19:44	-25	13
▲ 9.	SpVgg Kapfelberg	13	2	4	7	23:32	-9	10
▼ 10.	ATSV Kelheim II	13	3	0	10	21:46	-25	9
► 11.	FC Kelheim	13	2	3	8	19:33	-14	9
► 12.	SV Schwaig	13	2	3	8	21:32	-11	9

Tabelle 1. Mannschaft A-Klasse Kelheim 22/23 (zum 23.11.2022).

Die Zweite Mannschaft führte Ihre absolut sensationelle Leistung aus den ersten Spielen fort und konnte sich durch acht weiteren Siegen und damit ohne jeglichen zusätzlichen Punktverlust im Vergleich zu September an der Spitze der Tabelle behaupten. Besonders hervorzuheben sind hier die deutlichen Siege gegen die

SG Siegenburg/Train II (7:0, Hinrunden- und Nachholspiel) und den SC Thaldorf II (0:5, Rückrundenspiel). Lediglich einmal wurde ein Spiel nur mit einer Tordifferenz eines Tores für das Essinger Team beendet. Alle anderen Begegnungen konnte unsere Zweite Mannschaft letztendlich klar für sich entscheiden.

**In der Tabelle der A-Klasse Reserve Kelheim grüßt die Zweite Mannschaft daher weiter verdiensterweise**

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Tore	Tordiff.	Pkt.
► 1.	Spfr. Essing II	11	10	1	0	43:13	30	31
► 2.	SV Saal/Donau II	11	8	1	2	55:28	27	25
► 3.	SpVgg Kapfelberg II	11	6	1	4	30:20	10	19
► 4.	FC Teugn II	10	6	0	4	28:26	2	18
▲ 5.	SG Siegenburg/Train II	10	3	4	3	23:34	-11	13
▼ 6.	SC Mitterfecking II	11	4	0	7	19:32	-13	12
▼ 7.	SpVgg Weltenburg II	11	2	5	4	24:32	-8	11
► 8.	SV Schwaig II	10	2	3	5	19:25	-6	9
► 9.	SC Thaldorf II	11	2	2	7	20:58	-18	8
► 10.	SC Kelheim II	10	1	1	8	20:33	-13	4

Tabelle 2. Mannschaft A-Klasse Reserve Kelheim 22/23 (zum 23.11.2022).

### vom ersten Tabellenplatz:

Der Aufwärtstrend der Ersten und die meist überzeugenden Darbietungen der Zweiten Mannschaft konnte bzw. konnten nur durch einen gemeinsamen Kraftakt beider Mannschaften erzielt werden. Viele Spieler mussten immer wieder an den Wochenenden weit mehr als die üblichen 90 Minuten das Feld beackern. Für diesen überaus großartigen Einsatz möchten sich die Abteilungsleiter bei den einzelnen Spielern hiermit besonders bedanken. Es zeigt wieder einmal den großen Zusammen-

halt in unserem Team, das sich nach Innen hin nicht in zwei Mannschaften aufteilt. Diesen Spirit gilt es auch in den restlichen Spielen der Saison 2022/23 zu erhalten und gemeinsam für eine gute bzw. sehr gute Tabellenpositionierung der beiden Aufgebote zu kämpfen.

Mit sportlichem Gruß



Landkreis  
Kelheim

Bürgerinformation



Foto: Adobe Stock © gguy



# Stromausfall – und dann?

Ratgeber für die Eigenvorsorge

## Was ist ein Blackout?

Ein Blackout ist ein **länger andauernder, meist überregionaler Strom-, Infrastruktur- und Versorgungsausfall**. Regionale Ausfälle können häufig nach Stunden behoben werden, überregionale Ausfälle erst nach einigen Tagen. Davon zu unterscheiden sind kurzzeitig technische Störungen (10 bis 15 Minuten) in der Stromversorgung.

## Wie bekomme ich aktuelle Infos?

- Radio (batterie- oder solarbetrieben), Autoradio, Kurbelradio
- bei den „Leuchttürmen“ im Stadtgebiet
- ggf. (mobile) Lautsprecherdurchsagen durch Feuerwehr und Polizei
- ggf. aktuelle Handzettel/Flyer

## „Kein Strom“ – welche Auswirkungen kann das haben?



### Kein Licht

von der Leselampe bis zur Straßenbeleuchtung



### Keine Kommunikation

Handy, Telefon, Internet, Fernsehen, Notruf



### Kein Geldverkehr

Geldautomat, Kassen, Zahlungsverkehr, Tankstelle



### Kein Einkauf

Nahrungsmittel, Getränke, Supermarkt, Warenverkehr



### Kein Trinkwasser

Kochen, Dusche, WC



### Keine Kühlung

Kühlschrank, Gefrierschrank, privat und auch im Handel



### Keine Heizung

Privat und öffentlich



### Keine Medikamente

Notfallmedizin, Erkrankte

## Warnsysteme für die Bevölkerung

### **Mobiles Warnsystem „MoWaS“**

Informationen und Warnungen können darüber von öffentlicher Stelle an verschiedene Apps (z.B. NINA) versendet werden.

### **Sirenenwarnsystem**

Der Landkreis Kelheim hat ein flächendeckendes Sirenenwarnsystem mit unterschiedlichen Signaltönen für unterschiedliche Gefahrenlagen.

## Was sind Leuchttürme?

Wir sind für Sie da und Ihre Anlaufstelle, wenn Sie Hilfe benötigen oder um einen **Notruf absetzen** zu können, wenn kein Telefonnetz mehr funktioniert.

## Leuchttürme in Essing

**Feuerwehrgerätehaus Essing,**  
Am Gießgraben 1, 93343 Essing

## Wo bekomme ich Erste Hilfe?

**An den jeweiligen Leuchttürmen.**

# Wichtig: Ruhe bewahren und überlegt handeln!

## Was sollten Sie für mindestens zwei Wochen zuhause haben?

Planen Sie wie für einen 14-tägigen Campingurlaub in den eigenen vier Wänden:

- Wasser: Ziel des zuständigen Wasserversorgers ist es, die Trinkwasserversorgung so lange wie möglich aufrecht zu erhalten. Ein Notvorrat mit 2,5 l pro Tag und Person sollte dennoch bevorratet sein.
- Nahrung: haltbare Lebensmittel wie z.B. Gläser/Konserven (Gemüse, Obst), Getreide und Hülsenfrüchte, Nudeln, Reis, Knäckebrot, Zucker, haltbare Milch, ...
- Bargeld: die Summe eines doppelten Wocheneinkaufs in kleinen Scheinen und Münzen – gut gesichert!
- Medizin: Hausapotheke und persönlich lebensnotwendige Medikamente (z.B. Insulin)
- Erste-Hilfe-Kasten
- Hygiene-Artikel
- Kerzen, Zündhölzer
- Radiogerät (batterie-/solarbetrieben) Auto- oder Kurbelradio
- Ersatzbatterien
- Campingkocher, Brennpaste, Gas- oder Holzkohlegrill (Vorsicht: Gefahr durch Kohlenmonoxid! Nicht in Innenräumen nutzen! Brand- und Erstickungsgefahr!
- ggf. Versorgung für Haustiere (Wasser, Futter)
- ggf. Holz für Heizung/Kamin, Schlafsäcke, Decken und warme Kleidung
- evtl. immer betankter PKW

### Kontakt:

**Markt Essing**  
**Marktplatz 1**  
**93343 Essing**

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet auf der Homepage unserer Kommune sowie beim Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe.



Homepage des Marktes Essing:  
<https://www.marktessing.de>

[www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de)

### Herausgeber:

Landratsamt Kelheim  
Donaupark 12 · 93309 Kelheim  
Tel. 09441 207-0  
[poststelle@landkreis-kelheim.de](mailto:poststelle@landkreis-kelheim.de) · [www.landkreis-kelheim.de](http://www.landkreis-kelheim.de)

Stand: 11/2022

## SG Ihrlerstein/Essing

Die Jugendteams der SG haben eine gute Hinrunde hingelegt, anders als in der letzten Saison, wo in der Rückrunde eine neue Spielzeit bei null Startete, geht es heuer im Frühjahr mit der Saison normal weiter.

Die A-Jugend legte eine souveräne Serie hin. Mit 30 Punkten aus 10 Spielen und einem Torverhältnis von 37:10 belegt man Tabellenplatz 1.

Bei der C-Jugend steht zur Winterpause der 2. Tabellenplatz. Bis auf ein Unentschieden gegen den Tabellenführer und eine Niederlage gegen den 3. wurde alles bei einem Torverhältnis von 47:8 gewonnen.

Die D1 startet in der Kreisliga und belegt hier den 4. Platz mit 10 Punkten und 17:9 Toren.

Auf Platz 1 steht die D2, ungeschlagen mit 24 Punkten eine Liga tiefer mit 51:2 Toren wurden hier alle Spiele gewonnen.

Unsere E1 belegt den 3 Platz mit 13 Punkten und einen Torverhältnis von 22:16.

Die E2 steht auf den 4 Tabellenplatz mit 9 Punkten und ein Torverhältnis von 20:20

Die F-Jungen starten in einer Fairplay-Liga; hier gibt es keine Tabelle, die F1 holte einen Sieg, zwei Unentschieden und verlor leider dreimal. Unsere F2 holte 6 Siege und 1 Unentschieden, blieb somit ungeschlagen.

Wünsche allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.

Bleibts auch in der Winterpause gesund und sportlich!

## Fußball: F1-Jugend:

Die F1-Jugend der SG Ihrlerstein/Essing startete nach einem hervorragenden 2. Platz beim Turnier in Abensberg mit viel Vorfreude in die neue Saison. Doch in einer starken Gruppe und aufgrund wechselhafter Leistungen mussten sich die Jungs am Ende mit einem Sieg, zwei Unentschieden sowie drei Niederlagen zufriedengeben. Einsatz und Trainingsfleiß waren jedoch immer vorbildlich, so dass die Trainer Oliver Fuchs, Sven Jessat und Markus Karl frohen Mutes in die Zukunft blicken. Im Winter stehen mehrere Hallenturniere an, unter anderem die Hallenkreismeisterschaft sowie das Turnier beim ATSV Kelheim.

Mit sportlichen Grüßen

Markus Karl

## F2-Jugend:

Die F2 der SG Ihrlerstein/Essing hat sich in der Herbstrunde sehr gut geschlagen. Mit 6 Siegen und einer Niederlage (38:8 Tore und 18 Punkte) belegten wir in der Fairplay-Liga den inoffiziellen 1. Tabellenplatz.

Seit November wird in der Halle trainiert. Die Trainings finden im wöchentlichen Wechsel montags in Essing und dienstags in Ihrlerstein statt.

Die Hallenkreismeisterschaft startet am 04.12.22 in Langquaid. Am 29.12.22 sind wir beim Hallenturnier in Kelheim eingeladen. Ebenso nehmen wir am Hallenturnier des TSV Abensberg am 28.01.23 in Abensberg teil.

Der Trainingsfleiß der Jungs und Mädchen ist riesengroß. Der Spaß und die Freude am Fußball stehen bei allen an erster Stelle.

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues und glückliches neues Jahr.

Mit sportlichen Grüßen

Markus Mederer

Nähstube   
Elisabeth Weber

**Änderungen:** Oberbekleidung für Damen & Herren, Gardinen

**Verkauf:** Gardinen, Satinbänder, Schrägbänder,  
Nähseiden, Gardinenzubehör, etc.

**Anfertigungen:** Gardinen, Store, etc.



**Meisterbetrieb**

 **Anschrift:** Flurweg 6, 93343 Essing/Altessing |  **Telefon:** 09447/271 |  **Mobil:** 0151/56166826

## Fußball: Bambini

Bei uns startete eine G-Jugend (bambini); sie treffen sich einmal in der Woche zum Kicken. Sie spielen auch ab und zu bei Turnieren mit. Hier darf gerne jeder Interessierte einfach vorbeischaun. Ansprechpartner sind Bene Hengl, Claus Landfried und Alex Reitinger.

Frohe Weihnachten und ein guten Rutsch ins neue Jahr

## Skiabteilung

Die erste Tagesfahrt ist für den 18.12.22 nach Kaltenbach im Zillertal geplant. Wir freuen uns schon sehr auf den Saisonauftakt. Die zweite Tagesfahrt geht am 21.01.23 ins Alpbachtal. Eine weitere Fahrt, die als Aprésskifahrt abgehalten wird, folgt am 04.03.23 nach Mayerhofen ins Zillertal.

Anmeldungen sind jederzeit bei Brigitte Schmid (0151/17604463) o. Markus Mederer (0170/9296575) möglich. Wanderer, Rodler, Skifahrer, Snowboarder und alle, die Spaß an der Natur im Winter haben, sind willkommen. Die Skiabteilung wünscht allen Bürgern und Bürgerinnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr. Skiheil wünschen euch Brigitte Schmid und Markus Mederer

## Tennisabteilung

Die Tennisplätze wurden beim Arbeitseinsatz am 29.10.2022 winterfest gemacht. Anlässlich des 40-jährigen Bestehens der Tennisabteilung fand am 29.11.2022 beim Ehrl ein Abendessen mit gemütlichem Beisammensein statt. Die Tennisabteilung wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

## Kinder-Leichtathletik

### Neuer Rekord bei den Sportabzeichen

Dieses Jahr gab's einen Teilnehmerrekord: 33 Kinder schafften das Sportabzeichen – etliche davon bereits zum 5. Mal. 16 goldene, 12 silberne und 5 bronzene Abzeichen konnte der Prüfer, Herr Pfaffelhuber, Ende September an die stolzen Leichtathleten überreichen. Nächstes Jahr wollen wir diese Zahl wieder übertreffen.

Sportliche Grüße  
Petra Schlögl, Übungsleiterin



## Deufel Bau GmbH

- Gerüstbau • Neubau • Sanierung
- Putzarbeiten • Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelshofen 10 a · 93346 Ihrlerstein  
Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08  
e-mail: deufel-bau@t-online.de



## VERWÖHNAUSZEIT FÜR DICH

Massagen - Rücken, Ganzkörper, Füße

Fußpflege (27,- €)

Gesichtsbehandlungen

CERAGEM - Massageliege

Martina Tischler, 0151 202 432 39  
(auch Watzlp)

Die Natürliche Schönheit unterstreichen

## Seniorenport

Im September starteten wir ausnahmsweise mit einem ausgiebigen und gemütlichen Frühstück, das großzügig von unserem Verein anlässlich unseres 15jährigen Jubiläum gesponsert wurde.

Ja, unsere Abteilung besteht auch schon wieder 15 Jahre!

Ansonsten waren wir sportlich fleißig in der Halle bei Gymnastik auf dem Stuhl, Übungen mit Seil, Stab und Igelball, auch Zirkeltraining und Spiele zum Ausgleich gibt es. Versteckt in dem Programm sind Ausdauer, Gleichgewicht, Koordination, Gedächtnistraining, eben angepasstes Training von Kopf bis Fuß. Wir sind immer mit Spaß und Freude bei der Sache, es wird sich auch ausgetauscht, so dass die gesellige Komponente nicht zu kurz kommt.

Über Neuzugänge freuen wir uns jederzeit. In der Halle findet ihr uns immer dienstags von 8.30 – 9.30 Uhr, im Januar starten wir am 10.01.2023.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest, besinnliche Feiertage in der Familie und ein erfolgreiches neues Jahr!

ÜL Christl Meier

## Volleyball

Die Volleyballer der Sportfreunde Essing bestehen aus einer bunt gemischten Gruppe an Hobbyspielerinnen und -spielern. Von Jung bis Alt, von Anfängern bis alten Hasen ist alles vertreten und auch jeder herzlich willkommen. Der Spaß am freien und ungezwungenen Spiel steht hier klar im Vordergrund. Nach Absprache treffen wir uns immer sonntags.

Seit Oktober 2022 suchen einige Volleyballer der Sportfreunde Essing auch den Wettbewerb und haben eine Spielgemeinschaft mit dem SG Painten geschlossen. Wir nehmen daher neben der Mixed-Volleyball Liga-Regensburg (3. Liga) auch an Mixed-Hobby- und Freizeitturnieren teil.

Die Essinger Spieler wurden in die bestehende Hobby Mannschaft des SG Painten herzlich aufgenommen und spielen seither unter dem Namen Boindara Bull'n.

Die ersten zwei Spiele der Saison 22/23 wurden bereits ausgespielt, wo die Mannschaft bisher gegen Agratamagathe aus Riedenburg mit 3:1 Sätzen 3 Punkte einfahren konnte. Gegen die TechBasics aus Regensburg musste sich das frische Team trotz einer starken Aufholjagd im 4ten Satz mit 26:28 Punkten geschlagen geben. Das nächste Spiel findet am 9. Dezember in der Grundschule in Painten statt. Die Boindara Bull'n (aktuell Platz 8 von 11 Mannschaften) zielen hier auf klare 3 Punkte gegen die Kuhweihergang aus Hemau ab. Zuschauer sind immer gerne gesehen!

Bei Interesse gerne bei Abteilungsleiter Daniel Krißgau melden!

## Krieger- und Soldatenverein

Am 15. Oktober hielten wir im Vereinslokal Schneider in geselliger Runde und bei einem guten Essen unseren traditionellen Kameradschaftsabend ab.

Am Volkstrauertag beteiligten wir uns wieder mit einer Fahnenabordnung am Gottesdienst für unsere verstorbenen Mitglieder sowie an der Gedenkfeier am Kriegerdenkmal.

### Termine 2023:

- 14.04. Jahreshauptversammlung
- 29.05. Pfingstwallfahrt Ratzenhofen
- 14.10. Kameradschaftsabend
- 18.11. Volkstrauertag

Der Krieger- und Soldatenverein wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Frieden für das neue Jahr!



# Seitz GmbH



**Sanitätshaus Seitz GmbH**  
Am Kastlacker 3  
93309 Kelheim  
Telefon (09441) 7001-0  
[www.Seitz-Kelheim.de](http://www.Seitz-Kelheim.de)

**Sanitätshaus • Reha-Technik • Orthopädie-Technik • Orthopädie-Schuhtechnik**





### Narrenparty–Faschingsstart

Die 1. Essinger Narrenparty am 11.11. war närrisch schön. 180 Faschingsbegeisterte aus Nah und Fern feierten in der Turnhalle bis spät in die Nacht. Endlich wieder verkleiden und Spaß haben, das war das Motto des Abends. Wer verkleidet kam, erhielt freien Eintritt, und so waren fast alle in phantasievolle Kostüme geschlüpft. Die „Brunnenbar“ war gut besucht, ebenso der Bierstand, wo es bereits den frisch gebrauten Narrentrunk zu trinken gab.

Ein DJ sorgte für den passenden Sound, so dass für Jung und Alt die passende Musik dabei war. Die Vorstandschaft bedankt sich

bei den vielen fleißigen Helfern, die das Fest überhaupt ermöglicht haben. In diesem Sinne, der Auftakt für Fasching 2023 ist gemacht!

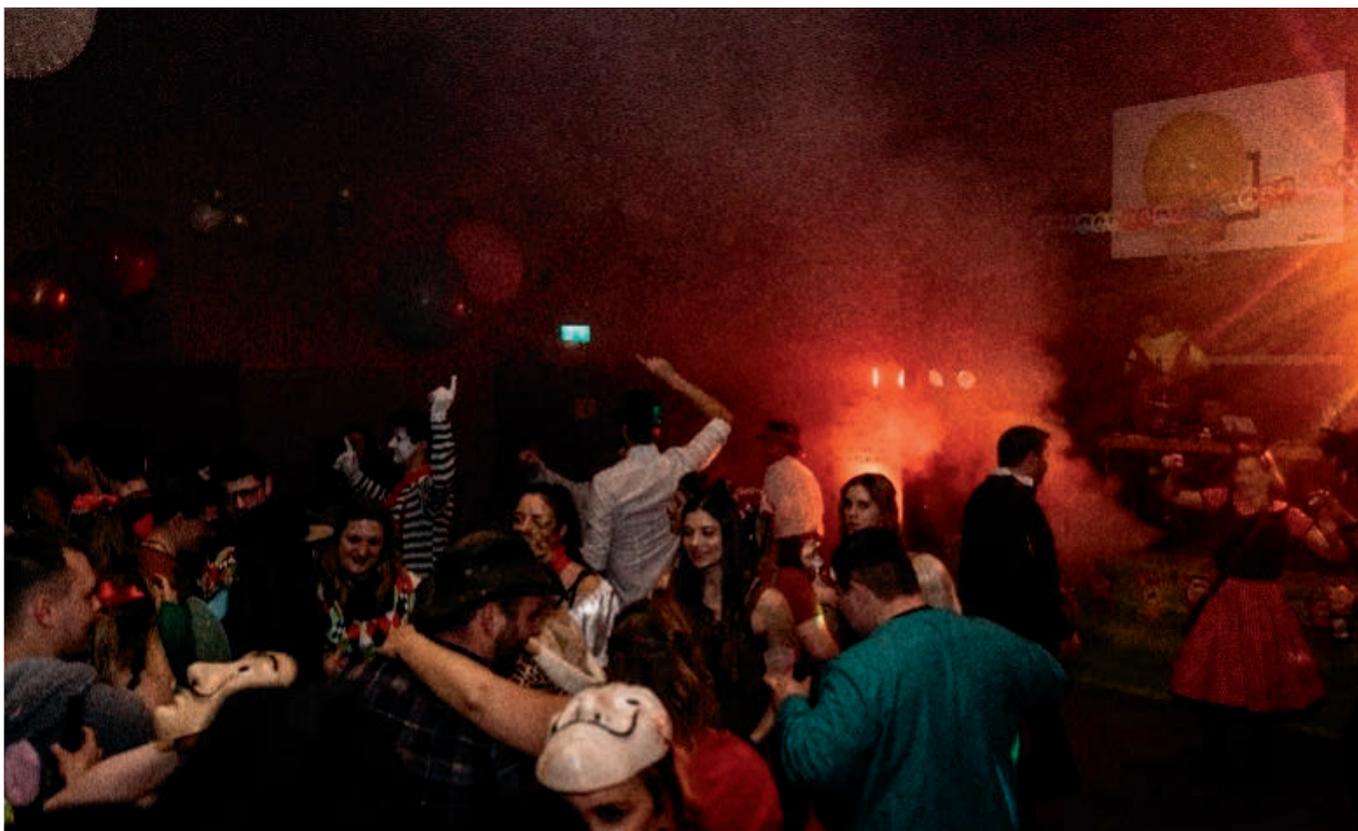
Frohe Weihnachten und ein gesundes sowie erfolgreiches Neues Jahr wünscht die Vorstandschaft!

#### Wir kündigen euch an:

- 05./06.12.2022:** Nikolausdienst
- 11.02.2023:** Markerverkauf für Faschingszug
- 18.02.2023:** Faschingszug
- 04.03.2023:** Ramadama, herzlich eingeladen sind alle Essinger Bürger und Vereine

Die Termine werden über den Veranstaltungskalender der MZ, der Homepage und WhatsApp rechtzeitig mitgeteilt.

Euer Kultur- und Faschingsverein e.V.



## Schützengesellschaft „Klausse Essing“

Am 04.11.2022 wurden die diesjährigen Vereinsmeister aus- geschossen. In der Juniorenklasse hat sich Alissa Ehrl mit 392 Ringen den Ersten Platz erkämpft. Zweiter wurde Andreas Schöls mit 377 Ringen.

In der Schützenklasse schoss Daniel Tessmann alleine und erzielte 377 Ringe.

Werner Schöls kam in der Altersklasse auf den 1. Platz mit 378 Ringen, auf dem zweiten Platz landete Christoph Schweiger sen. mit 373 Ringen und dritter wurde Robert Ehrl mit 368 Ringen. Vierter wurde unser Vereinsvorstand Bert Wagner mit 290 Ringen. Vereinsmeister in der Altersklasse wurde Helmut Engl mit 188 Ringen. Auf dem 2. Platz knapp dahinter ist Franz Brey mit 187 Ringen. Dritter wurde mit 136 Ringen Leonhard Schmid.

Ab Oktober starteten für unsere 1. Mannschaft, die neu in der Bezirksoberliga ist, die Wettkämpfe. Anders als in der Bezirksliga müssen unsere Schützen jetzt Schütze gegen Schütze schießen. In einer Mannschaft schießen vier Schützen, sodass vier Paarungen entstehen. Wer gegen wen schießt, entscheidet eine Rangliste, die durch den Ringdurchschnitt der vorher- gegangenen Wettkämpfe entsteht. Also kann in jeder Paarung ein Einzelpunkt durch den besseren Schützen erzielt werden. So kann ein Wettkampf eben 4-0, 3-1 oder 2-2 ausgehen. Wer die meisten Einzelpunkte hat, gewinnt den Wettkampf und bekommt 3 Mannschaftspunkte. Bei einem Endergebnis von 2-2 entscheidet dann das Gesamtringergebnis aller vier Schützen.

Der erste Wettkampf der Bezirksoberliga wurde am 14.10. gegen den Verein Wilhelm Tell Laaber 2 bei uns in Essing aus- getragen. Gewonnen haben wir mit 4:0 und 1538:1473 Ringe. Gleichzeitig schoss die Sektionsrunde gegen Einmuß, die mit 1464:1401 Ringe den Sieg ebenfalls feiern konnten.

Der Zweite Wettkampf der Bezirksoberliga gegen Wiesengrund Hamberg wurde erneut bei uns zuhause am 28.10. geschossen. Erneut konnten wir siegen mit einem Stand von 3:1 und 1513:1485 Ringen.

Am 02.11. war die zweite Mannschaft zu Gast in Kelheim Affecking. Hier konnten sie sich den 2. Sieg mit einem Ergebnis von 1506:1486 Ringen holen.

Weiter ging es für die 1. Mannschaft zu Faschingsbeginn am 11.11. bei Frohsinn Moosham. Wiederum gewannen sie den Wettkampf mit 3:1 und 1515:1464 Ringen.

Am 26.11. nahm der Verein mit einer kleinen Delegation am Sektionsehrenabend teil, der heuer im Gasthaus Frischeisen stattfand. Hier treffen sich die Vereine der Sektion Kelheim um ihre Schützen für erbrachte sportliche Leistungen wie zum Beispiel Sektionsmeisterschaft, Bayrische und Deutsche Meisterschaft zu ehren. Außerdem werden Schützenbrüder und Schützenschwestern für ihre besondere Dienste im Verein ausgezeichnet.

Bei den Essinger Schützen wurde Andreas Schöls und Alissa Ehrl in der Juniorenklasse für ihren 1. bzw. 2. Platz geehrt. In der Schützenklasse wurde Christoph Schweiger jun. für den 1. Platz geehrt. In der Altersklasse erreichte Werner Schöls den 2. Platz und Robert Ehrl den 3. Platz. Nach den Ansprachen der Führungriege und den Ehrungen ist dann immer gemütliches Beisammensein angesagt.

Der Schützenverein Klausse Essing wünscht allen Essinger Bürger ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Schützenverein „Klausse Essing“

### Tabelle Bezirksoberliga

Rang:	Verein:	M-Punkte:	E-Punkte:	Ringe:	Ø-Ringe:
1.	G 'mütlichkeit Luckenpaint 3	9 : 0	10 : 2	4567 Ringe	Schnitt 1522,33
2.	Klausse Essing 1	9 : 0	10 : 2	4566 Ringe	Schnitt 1522,00
3.	Eintracht Riekofen 1	6 : 3	8 : 4	4480 Ringe	Schnitt 1493,33
4.	Wiesengrund Hamberg 1	3 : 6	4 : 8	4416 Ringe	Schnitt 1472,00
5.	Frohsinn Moosham 1	0 : 9	2 : 10	4416 Ringe	Schnitt 1472,00
6.	Wilhelm Tell Laaber 2	0 : 9	2 : 10	4410 Ringe	Schnitt 1470,00

### Tabelle Sektionsklasse

Rang:	Verein:	Anzahl WK:	Mannschaftspunkte:	Ringe:	Ø-Ringe:
1.	Klausse Essing 1	2	4 : 0	2970	1485,00
2.	Jennerwein Arnhofen 1	2	4 : 0	2891	1445,50
3.	SV Kelheim-Gmünd 1	2	4 : 0	2872	1436,00
4.	Altbachschützen Hausen 1	2	2 : 2	2918	1459,00
5.	Schloßschützen Peterfecking 1	2	2 : 2	2851	425,50
6.	1882 Saal/Donau e.V. 1	1	0 : 2	1427	1427,00
7.	Schützenliesl Thaldorf 1	1	0 : 2	1410	1410,00
8.	SG Kelheim Affecking 1	2	0 : 4	2951	1475,50
9.	Freischütz Einmuß 1	2	0 : 4	2735	1367,50

## Trachtenverein Randecker Buam Essing e.V.

Am 11. November fand die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt.

Vorstand Potratz begrüßte die erschienenen Vereinsmitglieder im Vereinslokal Schneider und gab einen kleinen Rückblick auf das abgelaufene Vereinsjahr.

Nach dem Kassenbericht übernahm Bürgermeister Nowy das Amt des Wahlvorstands und führte die Neuwahlen durch.

An der Besetzung der Posten hat sich nichts geändert.

- 1. Vorstand:** Timo Potratz
- 2. Vorstand:** Christa Schmaus
- Kassier:** Heinz Pickel
- Schriftführer:** Uwe Schmoll
- Beisitzer:** Anna Hofmeister und Angela Eichenseher
- Kassenprüfer:** Anton Häckl und Jörg Schmid

Die Gewählten nahmen alle ihre Ämter an. Der Trachtenverein Randecker Buam Essing wünscht allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2023!

„Sitt und Tracht der Alten wollen wir erhalten.“  
Christa Schmaus, 2. Vorstand

Küchen ■ Türen ■ Fenster ■ Designermöbel  
Isofloc-Dämmprofi ■ Renovierungsexperte  
Überdachungen in Aluminium und Holz



**Ihr Schreiner:  
Klaus Heinfling**

**Heinfling**  
LÖSUNGEN MIT SYSTEM

Heinfling GmbH  
Klaus Heinfling  
Eisenbrünnerl 1a  
93343 Essing  
Telefon (094 47) 99 10 88 0  
[www.heinfling.de](http://www.heinfling.de)  
heinfling-gmbh@heinfling.de

NetzwerkHolz  
Mitglied  
Qualität  
im Verbund



Jetzt wechseln und 50,- Euro für  
Kindergärten und Gundschulen spenden!



Energie, die uns verbindet.  
Ökostrom zum Wohle unserer Kinder.

Kundencenter: 08751 84 596-10 · [service@abens-donau-energie.de](mailto:service@abens-donau-energie.de)  
[www.abens-donau-energie.de](http://www.abens-donau-energie.de)



[kreissparkasse-kelheim.de](http://kreissparkasse-kelheim.de)



Wir wünschen Ihnen  
ein frohes Fest  
und alles erdenklich Gute  
für das Jahr 2023!  
Vielen Dank für Ihre Treue.



Kreissparkasse  
Kelheim

## Fremdenverkehrsverein Essing

Seit fünfzig Jahren kommt Herr Hans Lernhard aus München in die Ritterschänke um in Essing Urlaub zu machen. Für diese Jahrzehntelange Urlaubstreue bedankte sich Bürgermeister Nowy beim Jubilar und seiner Familie.



## Freiwillige Feuerwehr

Das Jahr geht zu Ende, die Kerzen verglühen, doch das Licht leuchtet weiter in dir. So singt Rlf Zuckowski in einem seiner Weihnachtslieder. Diese Worte wollen wir zum Anlass nehmen, um uns bei allen Mitgliedern und Unterstützerinnen und Unterstützer der Freiwilligen Feuerwehr Essing zu bedanken.

Unser ganz spezieller und besonderer Dank gilt jedoch den aktiven Kolleginnen und Kollegen, die in diesem Jahr an 17 Einsätzen zur Stelle waren und alles liegen und stehen gelassen haben, um anderen zu helfen. Bei insgesamt 12 technischen Hilfeleistungen wie Verkehrsunfällen oder sonstigen Gefahren und 5 Sicherheitswachen waren Sie tagezeitunabhängig im Einsatz. Doch was sind das für Menschen, die, ohne nachzudenken anderen helfen?

Es sind 34 Männer und 3 Frauen, 9 Jugendliche und 15 Kinder, die selbst bestimmt haben, sich im Jahr 2022 in ihrer Freizeit, ganz ohne Eigennutz oder Erwartungen in insgesamt rund 2600 Übungs- und Einsatzstunden ihre Zeit zu investieren, um den Mitmenschen in Not zu helfen.

Oftmals wird es als selbstverständlich erachtet, dass es Menschen gibt, die da sind, wenn die Sirene geht. Der Dank ist meist nicht Anerkennung und Wertschätzung, sondern Unverständnis und Kritik. Es wird darauf hingewiesen, was besser laufen müsste, anstatt selbst mit anzupacken. „Die Sirene ist zu laut.“ – „Warum können die Einsätze nicht nur per Piepser oder Handy an die Einsatzkräfte gemeldet werden?“ – „Muss die Feuerwehr so schnell fahren?“ - sind oft Sätze, die fallen. Doch in welcher Welt leben wir, wenn Menschen sich nicht mehr einbringen und nur noch nach ihrem eigenen Vorteil handeln? Dann wird hinter jedem freundlichen Lächeln oder Geste der Hochverrat gewittert. Es ist zum Glück nie zu spät auch mal zu lächeln und zu sehen was sich allein dadurch positiv verändern lässt. Wer bereit ist diese Welt zu retten, startet heute damit und

fängt an zu lächeln und dankbar zu sein. Dankbar dafür, dass es Menschen gibt, die gerne anderen helfen und die nichts dafür erwarten außer Wertschätzung, Dankbarkeit und vielleicht ein Lächeln. Wenn auch du dir jetzt denkst: Ich bin bereit anderen zu helfen, dann werde doch Mitglied in der Freiwilligen Feuerwehr und schau gerne bei einer der nächsten Übungen vorbei.

### Infos zu Löschgruppe:

Was erwartet einen bei der Freiwilligen Feuerwehr Essing? Man kann z.B. wie unsere beiden Kameraden, Andreas Huber und Johann Sederer Ende Oktober an einem zweitägigen Atemschutzlehrgang im "Brandhaus" der Feuerwehrschiele Würzburg teilnehmen. Oder man absolviert die Grundausbildung in einem Lehrgang in der Truppmann-Ausbildung, so wie unsere Kameraden in diesem Jahr das erste Mal wieder nach der Corona Zwangspause. Die Ausbildung wurde gemeinsam mit den Wehren Painten, Ihrlerstein, Essing und Maierhofen durchgeführt. Unsere Feuerwehr war mit den Kameraden Benedikt Brunner, Luca Endres, Tobias Engl, Kilian Faber und Korbinian Schmolli vertreten.

### Infos Jugend:

Bei den Jugendübungen wird unter anderem die Teilnahme an dem Feuerwehr Jugendwissenstest geübt. In diesem Jahr haben sieben unserer Anwärter erfolgreich das Abzeichen in Kelheim abgelegt. Unter dem Thema „Brennen und Löschen“ mussten theoretische und praktische Aufgaben gelöst werden. Die Übergabe des Abzeichens und die Anerkennung in Form einer Urkunde wurde von unseren Bürgermeister Jörg Nowy durchgeführt.

### Kinderfeuerwehr:

Die 10 Kinder der Kinderfeuerwehr nahmen mit ihren eigens angefertigten Schutanzügen mit Erfolg an der Abnahme des Abzeichens, dem "Kinderflämmchens" teil.

Zum Schluss möchten wir uns noch bei allen Partnerinnen und Partner, Angehörigen, Eltern und Kindern für Ihr Verständnis und die Bereitschaft unsere Aktiven zu unterstützen bedanken. Oftmals ist es nicht einfach, zum Wohl der Allgemeinheit, auf die gemeinsame Zeit zu verzichten.

Wir wünschen allen Essinger Bürgerinnen und Bürgern ein frohes & besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2023.



## Pfarrgemeinde

### Frauenbund Essing

Es geht weiter!

Auf der Jahreshauptversammlung im Mai dieses Jahres konnte keine neue Vorstandschaft gefunden werden. Der Verein musste deshalb ruhen. In der außerordentlichen Mitgliederversammlung am 4. November fanden sich dann doch einige junge Frauen, die Verantwortung übernehmen und sich in der Vorstandschaft des Frauenbunds engagieren wollen. So wurde ein neues Vorstandsteam mit Tanja Harster, Margot Pauli und Martina Sixt gewählt, neue Schatzmeisterin ist Elisabeth Schäffer, Schriftführerin ist Gerlinde Dobmeier.

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung wurde sofort beschlossen, die Mitglieder zu einer Adventfeier einzuladen.



v. l. Elisabeth Schäffer, Martina Sixt, Margot Pauli, Tanja Harster, Gerlinde Dobmeier

Sie soll am 17. Dezember im Gasthof Ehrl stattfinden. Das soll ein Zeichen sein, dass es weitergeht.

Auch eine Sitzung der Vorstandschaft wurde bereits abgehalten. Dabei wurden die bisherigen Aktivitäten des Frauenbundes besprochen: was bleibt - was wird neu?

Elisabeth Schäffer bietet an: Guten Morgen Yoga & Frühstück im Januar (genauer Termin wird noch bekanntgegeben), der Weltgebetstag am ersten Freitag im März soll wieder durchgeführt werden. Am Weiberfasching wollen wir in diesem Jahr an der Veranstaltung des Frauenbund Ihrlerstein teilnehmen.

Es sollen künftig auch verstärkt die modernen Kommunikationsmittel genutzt und eine neue moderne Homepage gestaltet werden.

Der Frauenbund Essing wünscht allen Essinger Bürgerinnen und Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und gesundes neues Jahr 2023!

### Ministranten

Im November wurden wir wieder kreativ. Wir trafen uns an zwei Nachmittagen, um für unseren Adventsbasar Adventskränze und weihnachtliche Dekoration zu basteln. Voller Tatendrang machten wir uns ans Werk und so entstanden über 30 Adventskränze, teils geschmückt, teils ungeschmückt, und schöne weihnachtliche Anhänger.

**Vielen Dank an alle fleißigen Helfer!**

Liebe Minis, liebe Eltern, liebe Großeltern, ihr habt uns sowohl durch das Beschaffen von Zweigen und durch eure Zeit beim Basteln unterstützt, als auch durch das Zusteuern von Likören, Marmeladen, Plätzchen, Seifen usw.

A dark background advertisement for Christopher Dantscher. On the left, there is a close-up of a cup of coffee with a green handle. The text on the right reads: **KAFFEEAUTOMATEN DANTSCHER**, Reparatur, Wartung und Service von Saeco, Jura, DeLonghi, Siemens, Melitta, **CHRISTOPHER DANTSCHER**, Telefon 09441 685891, Am Ketterlberg 20 a | 93346 Ihrlerstein.

Nur durch eure Mithilfe konnten wir auch heuer wieder einen Basar auf die Beine stellen!

Ein großes Dankeschön auch an Herrn Nowy, dass wir den Mehrzweckraum in der Turnhalle zum Basteln nutzen durften!

Vielen Dank auch an alle Essinger Bürgerinnen und Bürger, die uns durch ihren großzügigen Einkauf so wunderbar unterstützt haben!

Dank Ihrer großzügigen Spenden können wir immer wieder schöne Ausflüge unternehmen und diese von der Ministrantenkasse mitfinanzieren. Am 18.12.22 fahren wir z. B. in die Allianz-Arena nach München. Dort wird uns Lukas Gschrei, ehemaliger Essinger Mini, durch die Arena führen und anschließend werden wir noch das FC-Bayern-Museum besuchen. Danach werden wir die Heimfahrt antreten und beim Ehrl gemeinsam Abendessen. Vielen Dank schon einmal an Herrn Koller, dass die Pfarrei die Buskosten für diesen Ausflug übernimmt.

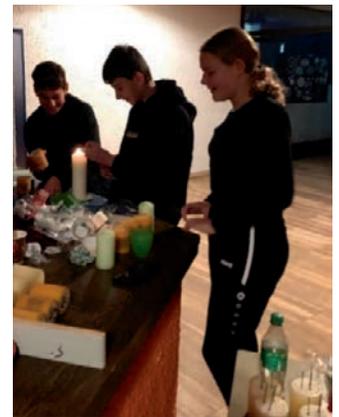
#### Weitere Termine:

- 02.12.22 Anprobe der Sternsingergewänder
- 11.12.22 Abholen des Friedenslichtes im Regensburger Dom und anschließender Besuch des Kelheimer Christkindlmarktes
- 18.12.22 Ausflug in die Allianz-Arena
- 24.12.22 Aufstellen des Friedenslichtes
- 01.01.23 Aussendung der Sternsinger
- 08.01.23 Die Sternsinger ziehen durch Essing

Wir wünschen allen Essinger Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2023!

Die Betreuer

Anja Christoph, Catrin Dier, Andrea Mederer



**Wir wünschen ein  
frohes Weihnachtsfest.  
Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie von Herzen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes Jahr 2023 – genießen Sie die Zeit im Kreise Ihrer Liebsten.

 **Raiffeisenbank  
Kreis Kelheim eG**



# Veranstaltungskalender 2023

## Januar

- 05.01. Christbaumversteigerung, Sportverein, Gasthof Ehrl  
28.01. Feuerwehrball, Feuerwehr, Gasthof Ehrl

## Februar

- 05.-12.02. Steakwoche, Gasthof Ehrl  
11.02. Sportlerball, Sportverein, Mehrzweckhalle  
18.02. Faschingszug, KUFE

## März

- 03.03. Jahreshauptversammlung, Schützenverein, Gasthof Schneider

## April

- 07.04. Osterhasenschießen, Schützenverein, Schützenheim  
14.04. Jahreshauptversammlung, Kriegerverein, Gasthof Schneider

## Mai

- 06.05. Einweihung Kindergarten, Kindergarten  
28.05. Florianfest, Feuerwehr, FW Gerätehaus  
29.05. Pflingstwallfahrt, Kriegerverein, Ratzenhofen

## Juni

- 11.06. Bratwürstlessen Fronleichnam, Frauenbund, Pfarrgarten  
24.06. Sommerfest, Sportverein, Sportplatz

## Juli

- 21.07. Sommerfest mit 15 Jahr Feier, Montessori-Schule  
28.07. Italienischer Abend, Gasthof Ehrl

## August

- 06.08. Sautrogrennen, KUFE, Ludwig Kanal Allee

## September

- 10.09. Jahreshauptversammlung, KUFE, Gasthof Felsenwastl

## Oktober

- 01.-08.10. Wildwoche, Gasthof Ehrl  
14.10. Kameradschaftsabend, Kriegerverein, Gasthof Schneider  
21.10. Kameradschaftsabend, Feuerwehr, Gasthof Schneider  
27.10. Jahreshauptversammlung, Trachtenverein, Gasthof Schneider

## November

- 11.11. Kirtabaum Aufstellen, Trink-/Sparverein, Gasthof Ehrl  
11.11. Narrenparty, KUFE, Gasthof Ehrl  
17.11. Königsschießen, Schützenverein, Schützenheim  
25.11. Jahreshauptversammlung, Feuerwehr, Gasthof Ehrl

## Dezember

- 02.12. Weihnachtsfeier, Sportverein, offen  
09.12. Weihnachtsfeier, Schützen, Gasthof Schneider  
10.12. Adventssingen, Trachtenverein, Pfarrkirche  
17.12. Weihnachtskonzert, Altmühltaler Blaskapelle, Gasthof Ehrl  
31.12. Silverstertanz, Gasthof Ehrl



**FRÖHLICHE**



*Weihnachten*

wünscht das gesamte Team von **kellydruck** GmbH